

.....  
(pieczęć zamawiającego)

Świnoujście dnia, 02.09.2022 r.

Znak sprawy: WRG.272.2.17.2022 KR

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### 1. Zamawiający: Gmina Miasto Świnoujście.

Wydział Rozwoju Gospodarczego i Obsługi Inwestorów ( Centrum Usługowo-Doradcze w Euroregionie Pomerania) zaprasza do złożenia ofert na pełnienie roli prelegenta w czasie seminarium dla przedsiębiorców pn. „Prowadzenie działalności gospodarczej w Meklemburgii Pomorzu Przednim – możliwości i regulacje dla polskich przedsiębiorców”. Dane do kontaktu Ryszard Kneć , [cud@um.swinoujscie.pl](mailto:cud@um.swinoujscie.pl) tel. + 48 737 198 799.

Zamówienie realizowane w ramach projektu: „Transgraniczna Sieć Centrów Usługowo-Doradczych jako siła napędowa polsko-niemieckiej współpracy w Euroregionie POMERANIA wraz z Powiatem Märkisch- Oderland w ramach Interregu VA”.  
Kod CPV 80590000-6 usługi seminaryjne.

### 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

#### 1) Sugerowany zakres wystąpienia:

- a) działalność transgraniczna,
- b) działalność zarejestrowana w Niemczech,
- c) procedura rejestracji działalności,
- d) instytucje nadzorujące wykonywanie działalności,
- e) zakres obowiązków zgłoszeniowych dla polskich podmiotów wykonujących prace transgranicznie,
- f) formy prawne i ich porównanie z polskimi,
- g) prowadzenie działalności w Niemczech a podatki,
- h) ubezpieczenia społeczne i świadczenia socjalne.

2) Szczegółowy zakres prelekcji ustalony zostanie między stronami po wyborze Wykonawcy, wspólnie z drugim prelegentem.

3) Adresaci: seminarium online adresowane do mikro, małych i średnich przedsiębiorców różnych branż, osób zamierzających otworzyć działalność gospodarczą w Niemczech.

4) Forma wystąpienia : online.

5) Czas wystąpienia: 2 godziny zegarowe, w tym zawarta jedna przerwa ok. 10 minut.

6) Termin : 19.10.2022, od godz. 10.00.

7) W przeddzień seminarium zorganizowana zostanie próba techniczna z udziałem tłumacza i prelegentów.

- 8) Wykonawca powinien wykazać się niezbędną wiedzą praktyczną z zakresu tematycznego będącego przedmiotem zapytania ofertowego.
  - 9) Wykonawca powinien wykazać się minimum 5-letnim doświadczeniem w prowadzeniu działalności gospodarczej w obszarze będącym przedmiotem zapytania ofertowego.
  - 10) Po stronie Wykonawcy przygotowanie materiałów szkoleniowych w formie prezentacji.
  - 11) Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie prezentacji uczestnikom po zakończeniu szkolenia.
  - 12) Wykonawca zobowiązany jest załączyć proponowany program wystąpienia.
  - 13) Planowana ilość uczestników: 20-30 osób.
  - 14) Spotkanie na platformie ZOOM udostępnionej przez Zamawiającego.
  - 15) Zamawiający zapewni tłumaczenie symultaniczne.
3. Miejsce i termin złożenia oferty: **do 09.09.2022 roku** drogą elektroniczną na adres poczty elektronicznej [cud@um.swinoujscie.pl](mailto:cud@um.swinoujscie.pl). Jako termin złożenia oferty uznaje się datę oraz godzinę wpływu oferty na skrzynkę pocztową Zamawiającego.
  4. Data rozpatrzenia ofert : 12.09.2022 roku.
  5. Warunki płatności: po wykonaniu zamówienia, przelewem w ciągu 14 dni od daty otrzymania faktury VAT przez Zamawiającego.
  6. Sposób przygotowania oferty:
    - 1) ofertę należy sporządzić pisemnie w języku polskim na formularzu oferty stanowiącym – Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego,
    - 2) podpisaną i zeskanowaną ofertę należy przesłać w wersji elektronicznej na adres: [cud@um.swinoujscie.pl](mailto:cud@um.swinoujscie.pl).
  7. Źródło finansowania: finansowane w całości ze środków publicznych.

z up. PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Równicka  
Kierownik  
Centrum Usługowo-Doradczego  
w Euroregionie POMERANIA  
(podpis kierownika komórki organizacyjnej)

## OFERTA

Nazwa wykonawcy: .....

Adres, tel., e-mail wykonawcy: .....

NIP: ..... Regon: .....

Nr rachunku bankowego: .....

1. W odpowiedzi na zapytanie ofertowe nr WRG 272.2.17.2022 KR na przeprowadzenie seminarium dla przedsiębiorców pn. „Prowadzenie działalności gospodarczej w Meklemburgii Pomorzu Przednim – możliwości i regulacje dla polskich przedsiębiorców” Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:  
cenę netto ..... zł (słownie złotych: ..... ),  
powiększoną o podatek VAT ..... zł (słownie złotych: .....),  
tj. cenę brutto ..... zł (słownie złotych: .....)
2. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń oraz wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu ofertowym.
3. Oświadczam, że dysponuję niezbędną wiedzą praktyczną i doświadczeniem umożliwiającymi przeprowadzenie prelekcji na odpowiednim poziomie.
4. Potwierdzam realizację przedmiotu zamówienia do dnia 19.10.2022 roku.
5. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu (jeżeli dotyczy).

.....  
miejsowość, dnia

.....  
podpis wykonawcy/osoby upoważnionej

.....  
pieczęć wykonawcy

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

